

潮州跌打 專治跌打 打傷科 風濕筋骨節痛 折傷新舊患

**陳志英**

香港洛光道四一〇號  
電話：七二七八〇





今年秋季的廣州展覽會上，在「大漢鋼鐵廠」的展覽場中，展出我國自行研製成功的「鋼雲」，這是我國工業史上的一個偉大成就。鋼雲的發明，不僅解決了我國長期以來缺乏鋼材的問題，而且為我國的工業建設奠定了堅實的基礎。鋼雲的生產過程，是經過無數次試驗和改進才成功的，這充分體現了我國工程師們的智慧和才幹。

# 雲——風——鋼——鞍

## ？的成製樣怎是片鋼卷成軋冷的平水進先界世超趕——

「鋼雲」的發明，是我國工業史上的一個偉大成就。它不僅解決了我國長期以來缺乏鋼材的問題，而且為我國的工業建設奠定了堅實的基礎。鋼雲的生產過程，是經過無數次試驗和改進才成功的，這充分體現了我國工程師們的智慧和才幹。鋼雲的發明，是我國工業史上的一個偉大成就。它不僅解決了我國長期以來缺乏鋼材的問題，而且為我國的工業建設奠定了堅實的基礎。鋼雲的生產過程，是經過無數次試驗和改進才成功的，這充分體現了我國工程師們的智慧和才幹。

# 黃埔港英姿煥發

## 機械化和半機械化程度逾九成

「本報訊」黃埔港自開埠以來，經過幾十年的發展，現已成為我國南方的一個重要港口。黃埔港的機械化和半機械化程度已超過九成，這使得黃埔港的運輸效率大大提高。黃埔港的港口設施不斷完善，碼頭數量不斷增加，這使得黃埔港能夠承攬更多的貨物運輸。黃埔港的發展，是我國港口建設的一個典範，它為我國其他港口的建設提供了借鑒。

# 工人農民學生進行激烈鬥爭

## 玻粉碎親美政變

「本報訊」玻粉碎親美政變，工人農民學生進行了激烈的鬥爭。玻粉碎親美政變，是玻粉碎親美政變，工人農民學生進行了激烈的鬥爭。玻粉碎親美政變，是玻粉碎親美政變，工人農民學生進行了激烈的鬥爭。玻粉碎親美政變，是玻粉碎親美政變，工人農民學生進行了激烈的鬥爭。玻粉碎親美政變，是玻粉碎親美政變，工人農民學生進行了激烈的鬥爭。

# 古中友協代表團

## 應邀訪華抵京

「本報訊」古中友協代表團，應邀訪華抵京。古中友協代表團，應邀訪華抵京。古中友協代表團，應邀訪華抵京。古中友協代表團，應邀訪華抵京。古中友協代表團，應邀訪華抵京。古中友協代表團，應邀訪華抵京。

# 江門中學師生製成高頻火花

## 慶祝中華人民共和國成立二十一年

「本報訊」江門中學師生，製成高頻火花，慶祝中華人民共和國成立二十一年。江門中學師生，製成高頻火花，慶祝中華人民共和國成立二十一年。江門中學師生，製成高頻火花，慶祝中華人民共和國成立二十一年。江門中學師生，製成高頻火花，慶祝中華人民共和國成立二十一年。江門中學師生，製成高頻火花，慶祝中華人民共和國成立二十一年。

# 安哥拉游擊隊

## 不斷襲擊敵軍

「本報訊」安哥拉游擊隊，不斷襲擊敵軍。安哥拉游擊隊，不斷襲擊敵軍。安哥拉游擊隊，不斷襲擊敵軍。安哥拉游擊隊，不斷襲擊敵軍。安哥拉游擊隊，不斷襲擊敵軍。安哥拉游擊隊，不斷襲擊敵軍。

# 北約組織

## 軍事演習

「本報訊」北約組織，舉行軍事演習。北約組織，舉行軍事演習。北約組織，舉行軍事演習。北約組織，舉行軍事演習。北約組織，舉行軍事演習。北約組織，舉行軍事演習。

# 新華社評尼克松歐洲行

## 美圖壓下巴勒斯坦鬥爭

「本報訊」新華社評尼克松歐洲行，美圖壓下巴勒斯坦鬥爭。新華社評尼克松歐洲行，美圖壓下巴勒斯坦鬥爭。新華社評尼克松歐洲行，美圖壓下巴勒斯坦鬥爭。新華社評尼克松歐洲行，美圖壓下巴勒斯坦鬥爭。新華社評尼克松歐洲行，美圖壓下巴勒斯坦鬥爭。

# 慶祝中華人民共和國成立二十一年

## 我駐法大使館招待會盛況

「本報訊」慶祝中華人民共和國成立二十一年，我駐法大使館招待會盛況。我駐法大使館招待會盛況。我駐法大使館招待會盛況。我駐法大使館招待會盛況。我駐法大使館招待會盛況。我駐法大使館招待會盛況。

# 紀念淺沼遇害十周年

## 日本軍閥殘暴侵略

「本報訊」紀念淺沼遇害十周年，日本軍閥殘暴侵略。紀念淺沼遇害十周年，日本軍閥殘暴侵略。紀念淺沼遇害十周年，日本軍閥殘暴侵略。紀念淺沼遇害十周年，日本軍閥殘暴侵略。紀念淺沼遇害十周年，日本軍閥殘暴侵略。紀念淺沼遇害十周年，日本軍閥殘暴侵略。

# 達考地區戰鬥激烈

## 東右派軍隊死傷慘重

「本報訊」達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。

# 馬尼拉美軍刊物揭露

## 美在菲基地儲藏核彈

「本報訊」馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。

# 波多黎各水災嚴重

## 房屋毀壞五萬五千人喪生

「本報訊」波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。

# 談橫濱

## 日本軍閥殘暴侵略

「本報訊」談橫濱，日本軍閥殘暴侵略。談橫濱，日本軍閥殘暴侵略。談橫濱，日本軍閥殘暴侵略。談橫濱，日本軍閥殘暴侵略。談橫濱，日本軍閥殘暴侵略。談橫濱，日本軍閥殘暴侵略。

# 達考地區戰鬥激烈

## 東右派軍隊死傷慘重

「本報訊」達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。

# 馬尼拉美軍刊物揭露

## 美在菲基地儲藏核彈

「本報訊」馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。

# 波多黎各水災嚴重

## 房屋毀壞五萬五千人喪生

「本報訊」波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。

# 達考地區戰鬥激烈

## 東右派軍隊死傷慘重

「本報訊」達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。

# 馬尼拉美軍刊物揭露

## 美在菲基地儲藏核彈

「本報訊」馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。

# 波多黎各水災嚴重

## 房屋毀壞五萬五千人喪生

「本報訊」波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。

# 達考地區戰鬥激烈

## 東右派軍隊死傷慘重

「本報訊」達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。

# 馬尼拉美軍刊物揭露

## 美在菲基地儲藏核彈

「本報訊」馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。

# 波多黎各水災嚴重

## 房屋毀壞五萬五千人喪生

「本報訊」波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。波多黎各水災嚴重，房屋毀壞五萬五千人喪生。

# 達考地區戰鬥激烈

## 東右派軍隊死傷慘重

「本報訊」達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。達考地區戰鬥激烈，東右派軍隊死傷慘重。

# 馬尼拉美軍刊物揭露

## 美在菲基地儲藏核彈

「本報訊」馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。馬尼拉美軍刊物揭露，美在菲基地儲藏核彈。

八二二。本報訊：我國的對外貿易，在過去幾年中，取得了長足的進步。我國的對外貿易，在過去幾年中，取得了長足的進步。我國的對外貿易，在過去幾年中，取得了長足的進步。我國的對外貿易，在過去幾年中，取得了長足的進步。我國的對外貿易，在過去幾年中，取得了長足的進步。



• 雲 信 •

[illegible]

具餉了上來。楊玉輝走  
近兇危險！一說者，他國  
。較山市各險派來文  
。是發萬歲老師傳帖在  
在說：「老楊，甯省略，  
二十六日早晨，太  
種植雞園，在楊玉智  
服了。實現這個方來，  
八個月後的今天，  
加熱爐在吐着灼人的火  
秋札成磁砂鋼片，又坐  
秋季廣州交易會。









### 國產手錶縫紉機

今假期照常展出

本館為推廣國產工業，特將國產手錶縫紉機，於本假期照常展出，以資介紹。此項機器，係由國產工程師，精心研製，構造精良，操作簡便，且價格低廉，實為家庭及工廠之必備品。現已運到，歡迎參觀選購。

### 三住戶遭賊潛入

銀行大班的住宅被翻箱倒篋

【本報訊】昨日下午，銀行大班住宅，發生竊案。據悉，三名歹徒潛入該住宅，翻箱倒篋，搜去現金及珠寶首飾等物。案發後，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 由歐來港一貨輪

三次搜出大蔴精

【本報訊】由歐洲來港之貨輪「某某」號，於昨日抵達本港。該輪在航行途中，曾三次被搜出大蔴精，總重量達十八磅。據悉，該輪係由某國運來，因違反禁運大蔴精之規定，故被搜出。目前，該輪已停泊於某碼頭，等待進一步處理。

### 兩入報被劫

其並破財二百元

【本報訊】昨日下午，兩名男子在街頭行走時，遭歹徒搶劫。歹徒持刀威嚇，奪去其身上現金及財物，價值約二百元。案發後，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 八旬老翁涉非禮

八旬老翁涉非禮

【本報訊】昨日下午，一名八旬老翁在街頭行走時，被一名女子攔住。該女子指控老翁非禮，並要求老翁賠償損失。老翁辯稱，其係因年老體弱，不慎被攔，並無非禮行為。目前，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 女廁竊物

女廁竊物

【本報訊】昨日下午，一名女子在女廁內行走時，被歹徒攔住。歹徒持刀威嚇，奪去其身上現金及財物。案發後，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 青年專匿

青年專匿

【本報訊】昨日下午，一名青年在街頭行走時，被歹徒攔住。歹徒持刀威嚇，奪去其身上現金及財物。案發後，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 嫌疑美騙子

嫌疑美騙子

【本報訊】昨日下午，一名美籍男子在街頭行走時，被警方攔住。警方懷疑其為一名騙子，並要求其提供身份證明。該男子辯稱，其係一名合法居民，並無任何不當行為。目前，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 澳青年來港被遣回

澳青年來港被遣回

【本報訊】昨日下午，一名澳籍青年在街頭行走時，被警方攔住。警方懷疑其為一名非法入境者，並要求其提供身份證明。該青年辯稱，其係一名合法居民，並無任何不當行為。目前，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 子波窗破誤虛

子波窗破誤虛

【本報訊】昨日下午，一名男子在街頭行走時，被歹徒攔住。歹徒持刀威嚇，奪去其身上現金及財物。案發後，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 南華足球聯賽九各有一場

南華足球聯賽九各有一場

【本報訊】南華足球聯賽，將於今日下午開始。屆時，各隊將展開激烈競爭，爭取好成績。本報將為讀者提供最新之賽事報導，包括賽前分析、賽中報導及賽後評語。

### 電話出兵攻打消防

電話出兵攻打消防

【本報訊】昨日下午，一名男子在街頭行走時，被歹徒攔住。歹徒持刀威嚇，奪去其身上現金及財物。案發後，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 九巴四比一勝東方

九巴四比一勝東方

【本報訊】昨日下午，九巴隊在足球賽中，以四比一之比分，擊敗東方隊。此役為兩隊之季前賽，雙方均表現出色。九巴隊在比賽中，展現了強大的實力，最終取得勝利。

### 電影「沙家浜」

今日繼續公演

豐年娛樂公司主辦

電影「沙家浜」，將於今日繼續公演。該片為一部反映抗戰時期，人民英勇鬥爭之作品。影片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加。

### 風吹球壇

風吹球壇

本報特闢「風吹球壇」專欄，為讀者提供最新之足球賽事報導。包括賽前分析、賽中報導及賽後評語，內容詳實，引人入勝。歡迎訂閱。

### 甲組足球聯賽積分表

甲組足球聯賽積分表

隊名	勝	平	負	積分
九巴	4	1	0	9
東方	3	2	1	8
南華	2	3	1	7
其他隊	...	...	...	...

### 丁旺場球利地奧

丁旺場球利地奧

奧地利足球場，將於今日下午舉行一場精彩之足球賽。屆時，兩隊將展開激烈競爭，爭取好成績。歡迎各界人士踴躍參加。

### 南華足球聯賽

南華足球聯賽

南華足球聯賽，將於今日下午開始。屆時，各隊將展開激烈競爭，爭取好成績。本報將為讀者提供最新之賽事報導，包括賽前分析、賽中報導及賽後評語。

### 電話出兵攻打消防

電話出兵攻打消防

【本報訊】昨日下午，一名男子在街頭行走時，被歹徒攔住。歹徒持刀威嚇，奪去其身上現金及財物。案發後，警方已派員調查，並加強該地區之巡邏，以資防範。

### 九龍殯儀館

九龍殯儀館

九龍殯儀館，位於九龍某處。本館設備完善，環境優雅，為各界人士提供優質之殯儀服務。歡迎垂詢。

### 英雄兒女

英雄兒女

英雄兒女，一部反映抗戰時期，人民英勇鬥爭之作品。影片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加。

銀都 高麗 南洋 珠江 南華

戰時電影，為讀者提供最新之電影資訊。包括影片介紹、演員陣容及放映時間。歡迎訂閱。



借  
客劍  
漢江、燕小江  
馬、四路、二、入、辛  
子君上樓  
前博、真原  
停暫  
四十、明  
南周、滿、歐、明  
紅、華、樂、臨早  
英  
端正大令





就成新田油慶大  
慶大油田新田就

### 大慶油田紅爛漫

我們上慶大油田，就感到一種紅爛漫的氣氛。在油田的各個角落，到處是紅旗、紅燈籠、紅綵帶。在油田的各個角落，到處是紅旗、紅燈籠、紅綵帶。在油田的各個角落，到處是紅旗、紅燈籠、紅綵帶。

### 我們守衛在天安門旁

中國人民解放軍某部五連  
天安門，是我們祖國的象徵，是我們祖國的門面。我們守衛在天安門旁，我們守衛在天安門旁。我們守衛在天安門旁，我們守衛在天安門旁。

### 請看看我們的「烏金」

大慶油田，是我們祖國的「烏金」。大慶油田，是我們祖國的「烏金」。大慶油田，是我們祖國的「烏金」。大慶油田，是我們祖國的「烏金」。

### 我們過着豐衣足食的生活

大慶油田，是我們祖國的「烏金」。大慶油田，是我們祖國的「烏金」。大慶油田，是我們祖國的「烏金」。大慶油田，是我們祖國的「烏金」。

### 舞旗紅港新津天

天津新港，是我們祖國的門面。天津新港，是我們祖國的門面。天津新港，是我們祖國的門面。天津新港，是我們祖國的門面。

### 風雲雷雨

風雲雷雨，是我們祖國的象徵。風雲雷雨，是我們祖國的象徵。風雲雷雨，是我們祖國的象徵。風雲雷雨，是我們祖國的象徵。

### 四川農作物的豐饒

四川，是我們祖國的寶地。四川，是我們祖國的寶地。四川，是我們祖國的寶地。四川，是我們祖國的寶地。

### 捉賊的賊

捉賊的賊，是我們祖國的象徵。捉賊的賊，是我們祖國的象徵。捉賊的賊，是我們祖國的象徵。捉賊的賊，是我們祖國的象徵。

### 好母親

好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。

### 好母親

好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。

### 好母親

好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。

### 好母親

好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。

### 好母親

好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。

### 好母親

好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。

### 好母親

好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。好母親，是我們祖國的象徵。



# 大

## 朗諾賣國集團成立所謂「共和國」是美帝導演滑稽傀儡劇 我政府聲明堅決支持東王國立場

遼寧華銅老銅礦  
今年產量增五成



敬祝毛主席健康長壽！

### 構圖述例二則

攝影構圖，是攝影藝術中一個極其重要的問題。構圖得好，照片就顯得生動、美觀、有藝術性；構圖得不好，照片就顯得死板、單調、缺乏藝術性。構圖的方法很多，但最基本的，不外乎「平衡」與「對比」這兩點。

第一則：平衡。平衡是構圖的基本原則。在攝影中，平衡是指畫面中的各個部分，在重量、色彩、線條等方面，達到一種均衡的狀態。平衡的構圖，能使觀者感到舒適、穩定。例如，在拍攝人物時，如果將人物放在畫面的中心位置，兩側的空間留給適當的景物，就能達到一種平衡的效果。

### 團結起來，打敗美國侵略者



以實際行動，支持世界革命人民！

何實甜

### 慶祝國慶攝影展覽

#### 繼續收件十九截止

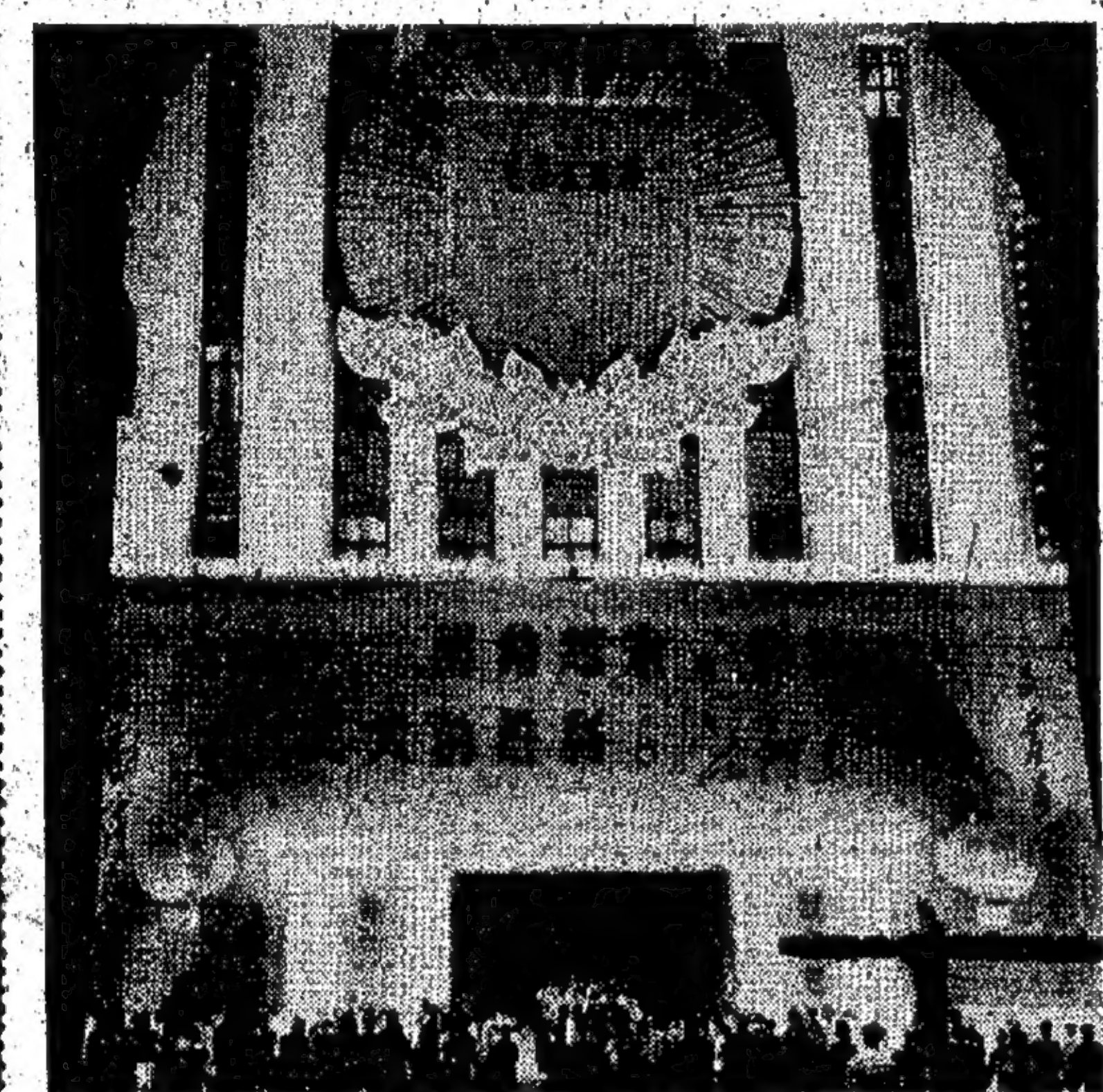
#### 特約五站特拍加工放大

慶祝國慶攝影展覽，自開辦以來，承蒙各界人士踴躍參加，作品源源而來，展覽會場已告額滿。為擴大展覽規模，特設特約五站，特拍加工放大，以資紀念。凡在特約五站特拍加工放大的作品，將於展覽會場中，佔有顯著地位，以資紀念。

特約五站：香港、廣州、汕頭、廈門、福州。

截止日期：九月十九日（星期日）。

展覽地點：香港九龍新加坡道（即舊道）。



基兆 照四輝光

### 影友行蹤

#### 遊南生園

影友行蹤，遊南生園。南生園位於香港九龍，環境優美，風景宜人。影友們在園中漫步，拍攝各種風景、人物，留下美好的回憶。

### 黑

黑，是攝影中一個重要的元素。黑，能給人一種神秘、莊嚴的感覺。在攝影中，運用黑，能使畫面更具藝術感。

### 白

白，是攝影中一個重要的元素。白，能給人一種明亮、清新的感覺。在攝影中，運用白，能使畫面更具藝術感。



甜實何 舞刀大



### 簡·理·影·友

簡·理·影·友，是攝影界的一個重要組織。該組織旨在促進攝影愛好者之間的交流與合作，共同提高攝影水平。

### 香港學院續辦攝影黑房速成

香港學院續辦攝影黑房速成班。該班旨在教授攝影黑房的基本知識與技術，使學員能在短時間內掌握攝影黑房的運用。

今日出口船隻			
船名	往來港口	船務公司	開行日期
KYOGO MARU	日本	日本郵船	今日
PRINCE ARTHUR	英國	太古公司	今日
PRINCE ARTHUR	英國	太古公司	今日
HONOLULU MARU	日本	日本郵船	今日
RAVIV	新加坡	太古公司	今日
HONGKONG	香港	太古公司	今日
CLARA JENSEN	丹麥	太古公司	今日
NORWAY MARU	挪威	太古公司	今日
EASTERN DRAGON	中國	太古公司	今日
KYOSU MARU	日本	日本郵船	今日
GRAND NAVIGATOR	日本	日本郵船	今日

今日入口船隻			
船名	往來港口	船務公司	開行日期
KOWA MARU	日本	日本郵船	今日
GOLDEN SWAN	英國	太古公司	今日
TUNG SING	中國	太古公司	今日
HAI CHANG	中國	太古公司	今日
TRAVIAR	中國	太古公司	今日
TAI LAI	中國	太古公司	今日
UJAMA	中國	太古公司	今日
STRAT VAN DUREN	中國	太古公司	今日
EASTERN MOON	中國	太古公司	今日
LUK CHAU	中國	太古公司	今日
ORION	中國	太古公司	今日
TAGATAY	中國	太古公司	今日

明日出口船隻			
船名	往來港口	船務公司	開行日期
BONA	中國	太古公司	明日
CHITRAL	中國	太古公司	明日
TAIWAN	中國	太古公司	明日
QUAKU MARU	日本	日本郵船	明日
PRINCE ARTHUR	英國	太古公司	明日
GRAND NAVIGATOR	日本	日本郵船	明日
HONOLULU MARU	日本	日本郵船	明日
RAVIV	新加坡	太古公司	明日
HONGKONG	香港	太古公司	明日
CLARA JENSEN	丹麥	太古公司	明日
NORWAY MARU	挪威	太古公司	明日
EASTERN DRAGON	中國	太古公司	明日
KYOSU MARU	日本	日本郵船	明日
GRAND NAVIGATOR	日本	日本郵船	明日

火車時刻表			
路線	站名	開行時間	到達時間
九龍至香港	九龍	上午 6:30	上午 7:10
九龍至香港	九龍	上午 7:30	上午 8:10
九龍至香港	九龍	上午 8:30	上午 9:10
九龍至香港	九龍	上午 9:30	上午 10:10
九龍至香港	九龍	上午 10:30	上午 11:10
九龍至香港	九龍	上午 11:30	上午 12:10
九龍至香港	九龍	下午 1:30	下午 2:10
九龍至香港	九龍	下午 2:30	下午 3:10
九龍至香港	九龍	下午 3:30	下午 4:10
九龍至香港	九龍	下午 4:30	下午 5:10